

LA MALATTIA DELLE VITI

o la PERONOSPORA e il SOLFATO di RAME

3.^a Edizione - Poesia in dialetto Riminese

Ier matteina appena alzed
am so vistid am so laved
a so scap da chesa mia
a so andè t' un ostriu.

Iera quattre cuntadein
i ragioneva sora e vein,
sora l' uva che in Romagna
la tempesta ossia la gragna
la a dè 'na gran arvena,
specialment at la collena
la ha fat piazza pulida.
la soffert enca la vida.

Ragionand d' la Prenospora
un e d' lor e scapa fora
e diss, sta malattia
a la ritengh una busia! . . .
ia fat mel i cuntadein
a squizè l'acqua con e vlein,
ma la vegua me ai lo de
la na crisiù la na calè . . .
m' un filon an iò de quel
vuil a veda le è più bel!
(saral vera quel cla ditt?
ma an so pratici a stagh zitt) . . .
però al pient i que da noun
sa fasem osservazion
o vent, o giaz o percossia
al va sogget a malattia . . .

Un an es secca i pesgh, i brugn . .
clelt te gren si mett i tugn,
o che scapa fora i brus
a rod la scorza con e mus
o che la foia i la divora,
stan ià ditt la prenospora
cla mandeva a mel al vid
i cuntadein iera avviliid.

Enca i sgnior ià vu paura
i se de subit la premura
d' mandè veda i professor
praticli propie d' sti lavor
per potela rimediela
sta fazzenda poca bela.

(Si marengli chi na i vagon
i fa mov un re de tron)
appena ditt iè supte andè;
con la lenta ià guardè

at la pempana a ti zett
per l' arvers per e drett
per e lergh e per eough
finalment ià trov un fough
una spec d' na tela ragna
ià ditt: — eccela la magagna! . . .
sin fa prest a dei ripier
bona nota i pargoler.

Iè andè supte a dil mi sgnior
Quist, ià mand i su fattor
in adunenza te l'omizie
sti professor chià de giudizie
ià ditt, senti com es lavora
per stirpè-la Prenospora:
quest le quell ca i da fe
stasi attent sa vi imparè.
— Provediv d' una garolla
cla è fata come un' olla.
con vint litre d' acqua pura
fasi tutt' una mistura
con du otto d' vidriol.
(stasi attent di ragazol
chi ne metta intorne e mous
e solfè d' rem le velenous)
appena mess in infusion
dei pu dentra s' un baston,
e cundot per via can s' rompa
fel d' gomma, s' una pompa
e pompè con tutta forza
al tla pempana, a tla scorza,
fin che squizza, fin che butta
che cardon pompela tutta
a vidri la Prenospora
che in dò di la va in malora. —

Sti fattur piancin piancin
ià imparè mi cuntadein
chi la fat, iè ste ubbidient,
i se ingroppè che recipient
ben lighed s' una tracola
e via dritt sa cla garola
giù e su mi pargoler
che pareva i pifarer:
e dai e squizza tutt el' acquaza
solf d' rem tutt cla robaza
iera dvent verd i puraz
che pareva i raganaz.



Me e lavor quand a lo vest
a iò dett le un affet tres!
guai!.. in ultim ma chi tocca
sa-cla roba e bat la bocca.

Ed infat a mez Agost
quande l' uva in zerti post
la prinzipia a matures
se santid a lamentes
di burdell enca più d' un
e a gonfies come i pallun.

I dis ch' sia mort vach e videll
per magnè di pampanell,
poc mel, si ià port a te pladur
i na avù bsoagn de gonfiadur,

Appena appres in municipie
sti malan chiavù principie.
ià mandè fora un avvis
a lo lett, a sent che diss
che ne lerd e ne distrutt,
ne salem e ne parsciutt,
ne sardel e ne porchetta
i vo tla pampena chil metta;
e sin porta dala vida
l' uva in piazza ben pulida
i sarà al guerdie de comoun,
o la multa o la prisoun.

Donca dre st' avvertiment
gi un po su liberament
sor padron, iv fat un sbai?
ma però a ne consè mai!
adess l' affer che ne vnu bein
a la ciapè si cuntadein
chi na vu la preucauzion
da dei dentra se baston!!!
Ma chi è can prevedeva
qualche cosa ch' succedeva?...
av si fidè di cuntadein

per fe i bazoffie con e vlein!
i vangarà, i farà di foss
ma la chimica in la cnoss...
iavrea vlu di farmacista,
d' iost oppur di liquorista
per fe tutt t' un batter d' oie...
Lor iè pratich de pastroic.!!!
Basta ades lasemma andè
se già vist tutt ià vandmè
che e vein nov e torbidon
a na fat mel a ma nissun,
chè e bulor e porta via

ogni sorta d' porcheria:
ma se un les vù la sciòlta,
i dolùr che qualca volta
iè sugget a vni ma tutt
l' era propie un affer brutt!!!
o che fuss un xittadein,
un artista, un contadein
le sigur che tla su testa
e la ciapeva sa cla pesta!

Quel chi dis se fuss e vera
iammaled per e colera
chi moriva dla paura
me a scomett 'na creatura
sl' aves avud e cagarlon
per moti ei deva un tiron.

Avrea quest can fusea mai
se i padrun ià fat di sbai
un ent' an chi ii pensa bein,
(sebben chià dett i contadein
a cost da perd ench la pussion
in farà più chi zabuion.)

Un' enta cosa a ho da di
e pu dop a iò finì:
san nas elt inconvenient
da una perta i srà conteint
i padron che tla campagna
stan tent' uva i ni la magna
ne i forest ne i cuntadein
per paura de velein.

A scomet che zert padron
i la de a posta mi filou!
(perchè stan sta malatia
i dis propie cla ni sia :)
ma e villen a ne invornid
do che sa che iè chli vid
cla è bona che sla magna
in te fioc! Lo che la bagna
con cl' acquaza invelenada
le una quaia ben sverneda!
e la rason... e fa anche ben!
Basta stan sa vandi e vein
ossia l' uva a un bon preziaz
vot can deva un baiocaz
m' un por om che si spalmona!...
comprè donca sta canzona
a post che oz a so vnu fora
se solfè, sla Prenospora
ca vla dagh per un bulein
che al fin di cunt a ne quattrèin.

Proprietà Letteraria. G. VILLA

